

Was passiert, wenn
die Welt kippt – und
die Sprache versucht,
Schritt zu halten?

In ihrer neuen Reihe *Umbrüche* laden Deniz Utlu und Sasha Marianna Salzmann internationale und deutschsprachige Autor*innen ins Thalia Nachtasyl ein. Die eingeladenen Autor*innen lesen aus ihren aktuellen Büchern und geben Einblick in ihre Arbeitsweise. Bei einem Getränk an der Bar ist Raum für Gespräche und Austausch mit dem Publikum – Bücher können vor Ort erworben und signiert werden.
Umbrüche ist der Auftakt einer Literaturreihe über das Schreiben in Zeiten des Übergangs – und über Sprache als Möglichkeit, dem Neuen eine Form zu geben.


RUDOLF
AUGSTEIN
STIFTUNG
Gefördert von

Impressum

Herausgeberin: Thalia Theater GmbH
Intendantin: Sonja Anders
Kaufmännischer Geschäftsführer: Tom Till
Redaktion: Elvin İlhan
Fotos: Heike Steinweg/Suhrkamp Verlag (Sasha Marianna Salzmann), Andreas Krufczik (Deniz Utlu), Sibylle Fendt/Ostkreuz (Fatma Aydemir), Joanna Paciorek (Ece Temelkuran), Ekko von Schwichow (Maria Stepanova)
Gestaltung: Bureau Johannes Erler, Judith Löhrs
Gedruckt auf 100% Recyclingpapier, FSC-zertifiziert
Redaktionsschluss 30.12.2025, Änderungen vorbehalten

UMBRÜCHE

Literatur im Nachtasyl
mit Sasha Marianna Salzmann
und Deniz Utlu

DO 15.1.26	20.00, Thalia Nachtasyl FATMA AYDEMİR
MO 23.2.26	20.00, Thalia Nachtasyl ECE TEMELKURAN
April 26	Festival, Thalia Gaußstraße UMBRÜCHE GOES NACHBARSCHAFTEN
DO 28.5.26	20.00, Thalia Nachtasyl MARIA STEPANOVA

Eintritt ab 19 € /ermäßigt ab 11 €

THALIA THEATER
Alstertor
20095 Hamburg
040 32 81 40
→ thalia-theater.de

UM BRÜCHE

LITERATUR IM NACHTASYL
mit Sasha Marianna Salzmann
und Deniz Utlu


THALIA

● SASHA MARIANNA SALZMANN

Sasha Marianna Salzmann ist Prosa- und Theaterautor*in, Essayist*in, Dramaturg*in und Kurator*in. Sasha Salzmann war jahrelang Hausautor*in des Maxim Gorki Theaters Berlin und künstlerische Leitung der Theaterbühne *Studio Я*. Salzmanns Arbeiten sind in über 20 Sprachen übersetzt und vielfach ausgezeichnet. Sowohl Salzmanns Debüt *Außer sich* (2017) als auch der zweite Roman *Im Menschen muss alles herrlich sein* (2021) waren für den *Deutschen Buchpreis* nominiert. 2024 erhielt Sasha Salzmann den renommierten *Kleist-Preis*, mit dem das literarische Gesamtwerk ausgezeichnet wird.



● DENİZ UTLU

Deniz Utlu ist Autor von Romanen, Essays und Gedichten sowie literarischer Übersetzer. Zusammen mit Sasha Marianna Salzmann war er Mitherausgeber des Kultur- und Gesellschaftsmagazins *freitext*, das er 2003 gründete. Er ist Autor der Romane *Die Ungehaltenen* (2014), *Gegen Morgen* (2019) und *Vaters Meer* (2023). Utlu kuratierte verschiedene Literaturreihen, darunter *Prosa der Verhältnisse*, und unterrichtete literarisches Schreiben. Seine Arbeit wurde vielfach ausgezeichnet, für seinen Roman *Vaters Meer* erhielt er den *Alfred-Döblin-Preis*, den *Bayerischen Buchpreis*, den *Preis der LiteraTour Nord* sowie den *Sonderpreis des Europäischen Literaturpreises*.



FATMA AYDEMİR

● DO, 15.1.26, 20.00
Thalia Nachtasyl

Fatma Aydemir, 1986 in Karlsruhe geboren, ist Schriftstellerin und Journalistin. Für ihren Debütroman *Ellbogen* (2017) erhielt sie den *Klaus-Michael-Kühne-Preis* und den *Franz-Hessel-Preis*. Gemeinsam mit Hengameh Yaghoobifarah war sie Herausgeberin des Essaybands *Eure Heimat ist unser Albtraum* (2019). Ihr zweiter Roman *Dschinns* (2022) wurde mit dem *Robert-Gernharft-Preis* und dem *Preis der LiteraTour Nord 2023* ausgezeichnet. Sie ist Kolumnistin der britischen Tageszeitung *Guardian*.



ECE TEMELKURAN

● MO, 23.2.26, 20.00
Thalia Nachtasyl

Ece Temelkuran wurde 1973 in Izmir geboren. Sie studierte Jura und war lange als Journalistin tätig. Aufgrund ihrer kritischen Haltung zum Regime Erdoğan verlor sie ihre Arbeit und musste 2016 die Türkei verlassen. Sie ist Autorin mehrerer Romane und Sachbücher.

Für ihre Arbeit wurde sie mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet, u.a. mit dem *International Pen Piece Award*, dem *Edinburgh International Book Festival Award*, dem *Ambassador Of New Europe Award* und dem *El Mundo Journalism Award* (dem wichtigsten Journalismuspreis Spaniens). Sie hat TED-Talks gehalten und in internationalen Medien wie dem *Guardian*, dem *Spiegel*, der *NYT* und *Le Monde* veröffentlicht. Ece Temelkuran war ein Fellow des *New Institutes* in Hamburg und 2023/24 Stipendiatin der *Robert-Bosch-Stiftung*. Sie lebt in Berlin.



UMBRÜCHE GOES NACHBARSCHAFTEN

● April 26, Thalia Gaußstraße

Im Rahmen des transkulturellen Theaterfestivals *Nachbarschaften* lädt *Umbrüche* zu einer Sonderausgabe zwei aufstrebende Stimmen der Literaturwelt in das Thalia Gaußstraße ein.

MARIA STEPANOVA

● DO, 28.5.26, 20.00
Thalia Nachtasyl

Die Schriftstellerin, Lyrikerin und Essayistin Maria Stepanova wurde 1972 in Moskau geboren. Ihre Gedichtbände und Romane sind in zahlreiche Sprachen übersetzt und vielfach ausgezeichnet, zuletzt mit dem *Leipziger Buchpreis* zur Europäischen Verständigung 2023. In ihrem jüngsten Roman *Der Absprung* von 2024 (erschieden bei Suhrkamp) reflektiert sie ihre Wahrnehmungen und Gedanken zu Russlands Krieg gegen die Ukraine. Maria Stepanova zählt zu den bedeutendsten Lyrikerinnen der Gegenwart.

